



Saint-Antoine

P'tite ville en campagne

INFO SAINT-ANTOINE

JUIN/JUNE 2019

Village de Saint-Antoine

4556, rue Principale Street, Suite 300
Saint-Antoine, N.-B. E4V 1R3

Téléphone/ Telephone : (506) 525-4020

Télécopieur/ Fax : (506) 525-4027

Courriel/Email : village@saint-antoine.ca

Site Internet/ Website : www.saint-antoine.ca

Suivez-nous/ Follow us



Saviez-vous que...

Le 1^{er} juin est la journée des sentiers au Nouveau-Brunswick et que la municipalité possède et entretient un réseau de sentiers pédestres et cyclables qui s'étend sur 7.8 km.

Did you know...

June 1st is Trails Day in New-Brunswick and that the municipality owns and maintains a network of walking and cycling trails totaling 7.8 km.

Activités et événements

Histoire en marche

Dans le cadre de la journée des sentiers au Nouveau-Brunswick, la deuxième édition du projet bilingue Histoire en marche sera lancée **le samedi 1^{er} juin** par la Bibliothèque publique Omer-Léger en collaboration avec le Village de Saint-Antoine. Vous êtes invités à aller marcher dans le sentier derrière le champ de balle et l'école pour découvrir une histoire, une page à la fois. Le projet demeurera en place jusqu'à la fin octobre. Pour plus d'informations, appeler le 525-4028.

Rodéo de bicyclette

Le Village de Saint-Antoine organise un rodéo de bicyclette pour les jeunes de 5 à 11 ans **le mercredi 12 juin à 18h30** au Parc Gilbert-Léger. Les participants auront la chance de se rendre à différentes stations qui mettront leurs habiletés et leurs techniques à l'épreuve! Les casques protecteurs sont obligatoires. Il y aura des prix à gagner.

Jamboree de hockey boule

Le 3^e Jamboree de hockey boule aura lieu **le samedi 8 juin** à Saint-Antoine, avec des compétitions d'habiletés. Un BBQ (payant) sera servi. Venez encourager les jeunes. Les profits iront pour le réaménagement du terrain de jeux de l'école. Pour plus d'informations, consultez la page Facebook du *Comité de réaménagement du terrain de jeux de l'école Camille-Vautour*.

Veillez noter que la rue Édouard entre la rue Yvon et la rue Principale et la rue Principale entre l'avenue de l'Église et la rue Jeanne d'Arc seront fermées à la circulation pendant cette journée. En cas de pluie, l'évènement sera remis au dimanche 9 juin.

Congrès mondial acadien - Bénévoles

Avec l'arrivée du Congrès mondial acadien 2019 dans quelques mois, les derniers préparatifs s'organisent pour cet événement d'envergure et nous sommes toujours à la recherche de bénévoles pour en assurer la réussite. Si vous êtes intéressé, veuillez appeler le 525-4020. Il y aura une soirée informative quelques semaines avant l'évènement.

Nettoyage communautaire

Merci à ceux et celles qui ont participé au nettoyage communautaire pendant le mois de mai! Chaque petit geste compte!

Fête du Canada

Les festivités de la Fête du Canada auront lieu **le lundi 1^{er} juillet de 11h30 à 14h** au Parc Gilbert-Léger. L'évènement débutera avec les mots de bienvenue de dignitaires, le chant de l'hymne national, la levée du drapeau et la coupe du gâteau. La musique sera assurée par Flo Durelle et Terry Melanson. Il y aura des jeux gonflables pour les enfants et un BBQ sera servi. Venez célébrer notre beau pays en communauté!

En cas de mauvaise température, la célébration aura lieu au Centre communautaire de Saint-Antoine.

Fête de l'Acadie

La célébration de la fête de l'Acadie à Saint-Antoine aura lieu **le jeudi 15 août de 11h30 à 14h** au Parc Gilbert-Léger. La musique sera assurée par Danny and the Boys. Plus de détails à venir!

Club de lecture d'été 2019

Venez-vous inscrire dès maintenant au Club de lecture d'été 2019! Le thème du Club de lecture est l'environnement et le slogan est « **Lire c'est naturel** ». Il y aura des activités amusantes tout au long de l'été telles que l'heure du conte, des bricolages, des activités de sciences et bien d'autres. Pour plus d'informations, contactez la bibliothèque au 525-4028.

Activités au Club d'âge d'or

Lundis : Jam de violon

3 juin : Invité spécial – Roger Lanteigne, accordéoniste

2 juillet : Invités spéciaux – Topsy Three (Jocelyn Bourque, Kimberly Holmes et Suzanne Lemay)

Jeudis : Cartes 200

Samedi : Danse sociale

Veillez noter que le prix d'entrée est toujours par dons et il y a un lunch de servi.

Nettoyage à grande eau du système d'égouts sanitaires

Durant les prochaines semaines, les employés municipaux vont procéder au nettoyage à grande eau (flushing) du système d'égouts sanitaires. Assurez-vous que vos bols de toilettes sont fermés. La municipalité s'excuse pour les inconforts.

Activities and Events

StoryWalk

As part of the Trails Day in New-Brunswick, the second edition of the StoryWalk bilingual project will be launched on **Saturday, June 1st** by the Omer-Léger Public Library and the Village of Saint-Antoine. You are invited to go for a walk in the trail behind the ball field and the school to discover a story, one page at a time. The project will remain in place until the end of October. For more information, call 525-4028.

Bike Rodeo

The Village of Saint-Antoine is organizing a bike rodeo for kids ages 5 to 11 on **Wednesday, June 12th**, at the Gilbert-Léger Park. The event starts at 6:30PM and the kids will have the chance to participate in many challenges that will test their skills and techniques! Helmets are mandatory. Many prizes to win!

Ball Hockey Jamboree

The 3rd Ball hockey jamboree will be held on **Saturday June 8th** in Saint-Antoine with skills competitions. A BBQ (cash only) will be served. Come support the kids. Proceeds will go towards the redevelopment of the school's playground. For more information, visit the *Comité de réaménagement du terrain de jeux de l'école Camille-Vautour's* Facebook page.

Please note that the Édouard Street between Yvon Street and Principale Street and Principale Street between de l'Église Avenue and Jeanne d'Arc Street will be closed to traffic during this day. In the event of rain, the event will be rescheduled to Sunday, June 9th.

Congrès mondial acadien - Volunteers

With the arrival of the Congrès mondial acadien 2019 in a few months, the last preparations are being organized for this major event and we are still looking for volunteers to ensure its success. If you are interested, please call 525-4020. There will be an informative evening a few weeks before the event.

Community Clean-Up

Thank you to everyone who participated in the community clean-up during the month of May! Every little bit helps!

Canada Day

The Canada Day celebration will be held on **Monday, July 1st from 11:30AM to 2PM** at the Gilbert-Léger Park. The event will begin with a few words from the dignitaries, the singing of the national anthem, the flag raising ceremony and the cake cutting ceremony. Music will be provided by Flo Durelle and Terry Melanson. There will be inflatable games for the children and a BBQ will be served. Come and celebrate Canada Day in our beautiful community.

In the event of rain, the celebration will take place at the Saint-Antoine Community Centre.

Acadian Day

The Acadian Day celebration will be held on **Thursday, August 15th from 11:30AM to 2PM** at the Gilbert-Léger Park. The music will be provided by Danny and the Boys. More details to come!

2019 Summer Reading Club

Come register now for the 2019 Summer Reading Club! This year, the theme is the environment and the slogan is "**Read: It's In Your Nature**". There will be many fun-filled activities throughout the summer, including story times, crafts, science workshops and much more. For more information, call the library at 525-4028.

Activities at Saint-Antoine Golden Age Club

Mondays: Fiddle Jam

June 3rd: Special guest – Roger Lanteigne, accordionist

July 2nd: Special guest – Topsy Three (Jocelyn Bourque, Kimberly Holmes and Suzanne Lemay)

Thursdays: Cards 200

Saturdays: Social dance

Please note that the entry price is always by donation and a lunch is served.

Flushing of the Sanitary Sewer System

During the next couple of weeks, the municipal employees will be flushing the sanitary sewer system. Please make sure to keep you toilette seats closed. The municipality apologizes for any inconvenience.

Information générale

Réunion du conseil municipal

La dernière réunion publique du conseil municipal avant le congé estival aura lieu **le mercredi 26 juin à 19h30** à l'édifice municipal. Les réunions reprendront à partir du mardi 27 août. Bienvenue aux citoyen(ne)s.

Fermeture de l'édifice municipal

L'édifice municipal sera fermé le **lundi 1^{er} juillet** pour la fête du Canada. Pour urgence, téléphonez le 525-4020 et suivez les instructions.

Ramassage d'ordures ménagères

Le ramassage d'ordures ménagères aura lieu le **mardi 2 juillet** au lieu du lundi 1^{er} juillet.

Éco-Dépôt Mobile

En collaboration avec Eco360 Sud-est, la CSR Kent est fière de présenter le programme d'Éco-dépôt mobile. Ce service **gratuit** permettra aux résidents de se débarrasser de produits encombrants, dangereux, de construction et autres dans un endroit près de chez eux. **L'éco-dépôt mobile sera à l'aréna de Cocagne (19, chemin de la Marina), le samedi 20 juillet de 9h à 16h.** Les produits acceptés sont les électroménagers, les meubles, les petits outils à moteur, déchets de construction, les résidus domestiques dangereux, les pneus (limite de 8), les broussailles et branches, les cendres, le métal, etc. Pour plus d'informations, composez le (506) 743-1490.

*Aucun réservoir d'essence, réservoir d'huile résidentiel, pièce automobile, déchets réguliers qui peuvent être ramassés en bordure de rue ou déchets commerciaux

Finissant(e)s 2018-2019

Félicitations à tous les finissant(e)s 2019. Bon succès dans vos projets futurs!

Rappel aux citoyen(ne)s

L'édifice municipal est ouvert de 8 h à 16 h, du lundi au vendredi et ouvert l'heure du midi lorsque c'est possible.

General Information

Municipal Council Meetings

The last municipal council public meeting before the summer break will be on **Wednesday, June 26th at 7:30 pm** in the council's chamber. The meetings will resume on Tuesday, August 27. Welcome to all citizens

Municipal Office Closed

The municipal office will be closed on **Monday, July 1st** for Canada Day. For emergencies, call 525-4020 and follow the instructions.

Garbage Pick-up

The garbage pick-up will be on **Tuesday, July 2nd** instead of Monday, July 1st.

Mobile Eco-Depot

Together with Southeast Eco360, the KRSC is proud to present the Mobile Eco-Depot program. This **free** service will allow residents to dispose of bulky, hazardous, construction, and other types of waste at a location near them. **The Mobile Eco-Depot will be at the Cocagne Arena (19 De la Marina Road) on Saturday July 20th from 9AM to 4PM.** For more information, call (506) 743-1490. The accepted products are household appliances, furniture, small household machinery, construction waste, household hazardous waste, tires (limit of 8), brush and branches, ashes, metal, etc. For more information, call (506) 743-1490.

*No car parts, gas tanks, residential oil tanks, regular curbside waste or commercial waste.

2018-2019 Graduates

Congratulations to all the 2019 graduates. Good luck with your future plans!

Reminder to all citizens

The municipal office is open from 8 am to 4 pm from Monday to Friday and open during lunch hour when it's possible.

**Ricky Gautreau
Maire/ Mayor**



Joyeuse Fête du Canada! /Happy Canada Day!